



การเยียวยาผู้ได้รับผลกระทบ จากสถานการณ์ความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้

ประเภทผู้ได้รับผลกระทบจากสถานการณ์ความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้

1

จากสถานการณ์ความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ (ช่วยเหลือตามมติ กระทรวงศึกษาธิการคณะรัฐมนตรี) โดยกลุ่มงานเยียวยา กสม. เป็นผู้รับผิดชอบ

2

ผู้ได้รับความเสียหายและผู้ได้รับผลกระทบจากการกระทำของเจ้าหน้าที่รัฐอันสืบเนื่องมาจากเหตุการณ์ความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ โดยกลุ่มงานยุติธรรมและอำนวยความสะดวกเป็นธรรม กสม. เป็นผู้รับผิดชอบ

การช่วยเหลือเยียวยาผู้ได้รับผลกระทบจากสถานการณ์ความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ 31 พฤษภาคม 2548 และเมื่อวันที่ 1 สิงหาคม 2555

ด้านร่างกาย

เสียชีวิต/พิการ 500,000 บาท

บาดเจ็บสาหัส 50,000 บาท

บาดเจ็บปานกลาง 30,000 บาท

บาดเจ็บเล็กน้อย 10,000 บาท

ด้านทรัพย์สิน

จ่ายเงินช่วยเหลือเยียวยาตามความเสียหายจริงของทรัพย์สินที่คณะกรรมการ ประเมินความเสียหายด้านทรัพย์สินระดับจังหวัดพิจารณา

1. กรณีความเสียหายเป็นของหน่วยงานภาครัฐ หน่วยงานจะเป็นผู้เสนอของบประมาณ
ในการซ่อมแซมความเสียหายของหน่วยงานเอง

กรณีความเสียหายเป็นของภาคประชาชน/เอกชน แบ่งเป็น 2 กรณี

2.1 กรณีมีการทำประกันภัย จะจ่ายส่วนต่างจากที่ตัวเงินประกันครอบคลุมตามความเป็นจริง

2.2 กรณีไม่มีการทำประกันภัย จะจ่ายเงินตามความเสียหายที่เกิดขึ้นจริง

งบประมาณในการให้ความช่วยเหลือ

เงินอุดหนุนราชการ 400 ล้าน โดยจัดสรร จ.ปัตตานี จ.ยะลา จ.นราธิวาส 70 ล้าน และจ.สงขลา 50 ล้าน รวม 260 ล้าน สำหรับอุดหนุนจ่ายเงินช่วยเหลือเยียวยาผู้ได้รับผลกระทบฯ ซึ่งเมื่อรวบรวมเอกสารหลักฐานที่เกี่ยวข้องในการจ่ายเงินแล้ว จังหวัดโดยศูนย์ช่วยเหลือเยียวยาจังหวัดส่งเอกสารดังกล่าวมายัง คอ.บต. เพื่อเบิกเงินงบประมาณประจำปี คัดเงินอุดหนุนราชการของจังหวัดนั้นๆ สำหรับเงินอุดหนุนราชการของ คอ.บต. 140 ล้านบาท ไว้สำหรับอุดหนุนจ่ายเงินช่วยเหลือเยียวยาผู้ได้รับผลกระทบจากการกระทำของเจ้าหน้าที่ของรัฐ หรือในกรณีที่เงินอุดหนุนราชการของจังหวัดไม่เพียงพอในการจ่ายเงินช่วยเหลือเยียวยาที่เกิดขึ้นโดยจังหวัดจะทำหนังสือขออนุมัติเงินอุดหนุนราชการจาก คอ.บต. เพิ่มเติม

งบประมาณประจำปี สำหรับจ่ายเงินช่วยเหลือเยียวยาผู้ได้รับผลกระทบฯ ดังนี้

1. เพื่อจ่ายเงินช่วยเหลือเยียวยาผู้ได้รับความเสียหายและผู้ได้รับผลกระทบจากการกระทำของเจ้าหน้าที่ของรัฐฯ
2. เพื่อจ่ายเงินช่วยเหลือผู้ได้รับผลกระทบจากสถานการณ์ความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ซึ่งจังหวัดได้จัดอุดหนุนจากเงินอุดหนุนราชการ ไปแล้วและขอเบิกจ่ายจากงบประมาณประจำปี จาก คอ.บต. เพื่อเงินอุดหนุนราชการในจังหวัดนั้นๆ



ข่าว คอ.บต.



@sbpac



SBPAC.GO.TH



SBPAC NEWS



ข่าว คอ.บต.



คอ.บต.



1880



USAHA BANTUAN DAN PEMULIHAN BAGI MEREKA YANG TERJEJAS AKIBAT RUSUHAN DI WILAYAH SEMPADAN SELATAN OLEH PUSAT PENTADBIRAN WILAYAH SEMPADAN SELATAN (SBPAC).

JENIS ORANG- ORANG YANG TERJEJAS OLEH KEADAAN TIDAK AMAN DI WILAYAH SEMPADAN SELATAN

1

Akibat situasi ketidakamanan di wilayah sempadan selatan (bantuan mengikut keputusan Kabinet) yang diurus oleh Unit Pemulihan SBPAC.

2

Mereka yang mengalami kerugian dan terjejas oleh tindakan pegawai kerajaan berkaitan dengan ketidakamanan di wilayah sempadan selatan, diurus oleh Unit Kehakiman dan Keadilan SBPAC.

Dalam menyediakan bantuan dan pampasan kepada mereka yang terjejas akibat pergolakan di wilayah sempadan Selatan.

Resolusi Kabinet pada 31 Mei 2005 dan 14 Ogos 2012

Fizikal

kematian/kecacatan
500,000 baht.

Cedera teruk
50,000 baht.

Cedera pertengahan
30,000 baht

Cedera sedikit
10,000 baht



ด้านทรัพย์สิน

Pampasan akan dibayar mengikut kerosakan sebenar harta benda seperti yang ditentukan oleh jawatankuasa penilaian kerosakan harta benda wilayah.

1. Jika kerosakan itu milik agensi kerajaan, agensi tersebut akan mencadangkan bajet untuk membaiki kerosakan itu sendiri.
2. Jika kerosakan itu milik sektor awam/swasta, terdapat dua kes
 - 2.1 Jika insurans diambil, perbezaan antara jumlah yang diinsuranskan dan kerosakan sebenar akan dibayar.
 - 2.2 Jika tiada insurans, jumlah yang dibayar akan berdasarkan kerosakan sebenar yang ditanggung.

BELANJAWAN UNTUK MEMBERIKAN BANTUAN

Dana pinjaman kerajaan sementara

400 juta, diagihkan kepada Wilayah Pattani, Wilayah Yala, Wilayah Narathiwat sebanyak 70 juta, dan Wilayah Songkhla 50 juta, jumlahnya 260 juta untuk pinjaman sementara. Membayar bantuan pampasan kepada mereka yang terjejas, yang setelah mengumpul dokumen bukti yang berkaitan dengan pembayaran, wilayah melalui Pusat Bantuan Wilayah menghantar dokumen tersebut kepada SBPAC untuk pengeluaran dana belanjawan tahunan dan memulangkan dana pinjaman sementara wilayah masing-masing. Bagi dana pinjaman sementara SBPAC sebanyak 140 juta, ia diperuntukkan untuk membayar pampasan kepada mereka yang terjejas akibat tindakan pegawai kerajaan atau sekiranya dana pinjaman sementara wilayah tidak mencukupi untuk membayar pampasan yang berlaku. Wilayah boleh membuat surat meminjam dana pinjaman kerajaan tambahan sementara daripada SBPAC.

Belanjawan tahunan untuk membayar pampasan kepada mereka yang terjejas adalah seperti berikut

1. Untuk membayar pampasan kepada mereka yang terjejas akibat tindakan pegawai kerajaan.
2. Untuk membayar bantuan kepada orang yang terjejas akibat keadaan tidak aman di wilayah selatan sempadan, yang mana wilayah telah membayar pendahuluan dari dana pinjaman kerajaan sementara dan ingin menuntut semula daripada bajet tahunan dari SBPAC untuk membayar balik wang pendahuluan wilayah berkenaan.



www.sbpac.go.th



@sbpac



SBPAC.GO.TH



SBPAC NEWS



www.sbpac.go.th



sbpac



1880

اوسها بنتوان دان قموليھن باكي مريك يڭ ترجس عقيبة روسوهن د ولايه سمقادن سلاتن اوليه قوست قنديرن ولايه سمقادن سلاتن SBPAC .



جنيس-جنيس اورغ يڭ ترجس اوليه كادان تيدق امان د د ولايه سمقادن سلاتن

1

عقيبة كادان تيدق امان د ولايه سمقادن سلاتن
(بنتوان مغيكوت كفتوسن كابينيت) يڭ داوروسكن اوليه
اونيت قموليھن SBPAC .

2

مريك يڭ تله مغالي كروكيان دان ترجس اوليه
تيندقن قكاواي كراجان يڭ بركايتن دغن كتيدق
امان د ولايه سمقادن سلاتن، يڭ داوروسكن اوليه
اونيت كحاكيمن دان كعاديلن SBPAC .

دالم ممبريكن بنتوان دان قمقسن كقد مريك يڭ ترجس عقيبة مسئله كامن
دولايه سمقادن سلاتن. ريسولوسي كابينيت قد 31 مي 2005 دان 14 اوگوس 2012

فيزيكل

كماتين/كچاچتن 500,000 بات .

كچدران تروق 50,000 بات .

كچدران سدرهان 30,000 بات .

كچدران ريغن 10,000 بات .



كروساكن هرتا بندا: قمقسن اكن دباير مغيكوت كروسقن سبئر هرتا بندا سفرتي يڭ دنتوكن اوليه
جاوتنكواس قنيلان كروسقن هرتا بندا ولايه:

1. جك كروسقن ايت اداله ميلق اگنسي كراجان، اگنسي ترسبوت اكن منچادغن باجيت
ونتوق ممبايكي كروساكن ايت سنديري
2. جك كروسقن ايت اداله ميلق سيكتور عوام/سواستا، تداقت دوا كيس :
- 2.1 جك اينسورنس دامبيل، قريضان انتارا جومله يڭ د اينسورنسكن دان كروسقن سبئر اكن دباير
- 2.2 جك تياي اينسورنس، جومله يڭ دباير اكن برداسركن كروسقن سبئر يڭد تڭكوغ

كروساكن هرتا بندا



بلنجاوان اونتوق ممرى بنتوان

بلنجاوان تاهونن اونتوق ممباير قمقسن كقد مريك يڭ ترجس اداله
سفرتي برايكوت

1. اونتوق ممباير قمقسن كقد مريك يڭ ترجس اوليه تيندقن
كاواي كراجان.

2. اونتوق ممباير بنتوان كقد اورغ يڭ ترجس عقيبة كتيدقامان د ولايه
سمقادن سلاتن ، يڭ مانا ولايه تله ممباير قنדהولوان دري دانا فينجامن
كراجان سمنتارا دان ايغن منونتوت سمولا درقد باجيت
تاهونن دري SBPAC اونتوق ممباير باليق واغ قنדהولوان ولايه بركنان.

دانا فينجامن كراجان سمنتارا

400 جوتا بات، دايدركن كقد ولايه فطاني، ولايه جالا، ولايه ناراتيوات سباتق 70 جوتا بات، دان
سباتق 50 جوتا بات اونتوق ولايه سوغلا ، سباتق 260 جوتا بات اونتوق فينجامن سمنتارا
اونتوق ممباير بنتوان قمبالسن كقد مريك يڭ ترجس، يڭ مانا ستله مغمومول دوكيومين بوقتي
بركايتن دغن قمايرون، ولايه ملالوي قوست بنتوان ولايه مغمتر دوكيومن ترسبوت كقد SBPAC
اونتوق قفلوارن دانا بلنجاوان تاهونن دان مولغنك دانا فينجامن سمنتارا ولايه ماسيغ-ماسيغ .

باكي دانا فينجامن سمنتارا سباتق 140 جوتا بات، اي دفر اونتوقن اونتوق ممباير
قمقسن كقد مريك يڭ ترجس اوليه تيندقن قكاواي كراجان اتاوجك دانا فينجامن
سمنتارا ولايه تيدق منچوكوفي اونتوق ممباير قمقسن يڭ برلاكو.
ولايه بولييه ممبوات سورت ممينجم تمبهن دانا فينجامن سمنتارا كراجان درقد SBPAC .